I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1121/75 VAN DE RAAD

van 29 april 1975

betreffende de begrenzing van de compenserende bedragen in de sectoren varkensvlees, eieren, ovoalbumine, lactoalbumine en slachtpluimvee

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1), inzonderheid op artikel 55, lid 6, tweede alinea, van de Toetredingsakte (2),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens artikel 55, lid 1, van de Toetredingsakte de verschillen in het prijspeil van de landbouwprodukten tussen de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en de nieuwe Lid-Staten worden gecompenseerd door de heffing of toekenning van compenserende bedragen die in het handelsverkeer van de nieuwe Lid-Staten onderling en met de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en in het handelsverkeer van de nieuwe Lid-Staten met derde landen worden toegepast ;

Overwegende dat overeenkomstig lid 6 van genoemd artikel het door een Lid-Staat geheven of toegekende compenserende bedrag niet hoger mag zijn dan het totale bedrag dat door dezelfde Lid-Staat bij invoer uit derde landen wordt geheven ;

Overwegende dat bij de berekening van de compenserende bedragen in de sectoren varkensvlees, eieren, ovoalbumine, lactoalbumine en slachtpluimvee wordt uitgegaan van de voor voedergranen geldende compenserende bedragen overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 234/73 van de Raad van 31 januari 1973 houdende vaststelling van de algemene regels voor het stelsel van compenserende bedragen in de sector varkensvlees (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2879/73 (4), en in de Verordeningen (EEG) nr. 237/73 van de Raad van 31 januari 1973 tot vaststelling van de algemene bepalingen van het stelsel van compenserende bedragen in de sector eieren (5) en (EEG) nr. 235/73 van de Raad van 31 januari 1973 tot vaststelling van de algemene bepalingen van het stelsel van compenserende bedragen in de sector slachtpluimvee (6), beide gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2880/73 (7) ;

Overwegende dat het bij invoer uit derde landen geheven totaalbedrag bestaat uit de invoerheffing, in voorkomend geval verhoogd met een extra-bedrag ;

Overwegende dat de berekening van de heffingen is geregeld in de artikelen 8, 9 en 10 van Verordening nr. 121/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1861/74 (9), in de artikelen 3, 4 en 5 van Verordening nr. 122/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (10), laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte, in de artikelen 2 en 3 van Verordening nr. 170/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke regeling van het handelsverkeer voor ovoalbumine en lactoalbumine (11), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1081/71 (12), en in de artikelen 3, 4 en 5 van Verordening nr. 123/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (13), laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte ;

Overwegende dat de extra-bedragen verschillen naar gelang van de produkten en hun oorsprong ; dat de begrenzing bedoeld in artikel 55, lid 6, eerste alinea, van de Toetredingsakte slechts geldt voor de vaststelling van een uniform niveau van de totale belasting bij invoer ; dat deze vaststelling onmogelijk is geworden doordat de niveaus van de extra-bedragen verschillen ;

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
(3) PB nr. L 29 van 1. 2. 1973, blz. 1.
(4) PB nr. L 297 van 25. 10. 1973, blz. 3.
(5) PB nr. L 29 van 1. 2. 1973, blz. 9.
(6) PB nr. L 29 van 1. 2. 1973, blz. 4.
(7) PB nr. L 297 van 25. 10. 1973, blz. 4.
(8) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2283/67.
(9) PB nr. L 197 van 19. 7. 1974, blz. 3.
(10) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2293/67.
(11) PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2596/67.
(12) PB nr. L 116 van 28. 5. 1971, blz. 9.
(13) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2301/67.

dat deze toestand tot verlegging van het handelsverkeer kan leiden ; dat derhalve een afwijking van artikel 55, lid 6, van de Toetredingsakte moet worden toegestaan door het extra-bedrag niet in aanmerking te nemen bij de berekening van de totale belasting bij invoer en het compenserende bedrag bijgevolg moet worden begrensd tot het niveau van de heffing bij invoer voor de onder de betrokken sectoren vallende produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In afwijking van artikel 55, lid 6, eerste alinea, van de toetredingsakte mag het compenserende bedrag dat wordt geheven of toegekend in de sectoren varkensvlees, eieren, slachtpluimvee, alsmede ovoalbumine en lactoalbumine niet hoger zijn dan het bedrag van de heffing bij invoer berekend overeenkomstig de artikelen 9 en 10 van Verordening nr. 121/67/EEG, de artikelen 4 en 5 van Verordening nr. 122/67/EEG, de artikelen 4 en 5 van Verordening nr. 123/67/EEG of het bedrag van de belasting bij invoer berekend overeenkomstig artikel 2 van Verordening nr. 170/67/EEG.

Artikel 2

Deze Verordening treedt in werking op 1 mei 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 april 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. A. CLINTON